



COCINA ELÉCTRICA PORTÁTIL



TH-CE1581 (1000W)

**TH-CE1582
(2000W)**



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Atención.

- Lea detenidamente este manual antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Guarde este manual para futuras consultas.
- Si presta o vende el aparato a terceros, debe ir acompañado de su manual.
- **Incumplir las indicaciones de este manual será motivo de exención de garantía.**

Estimado cliente:

Agradecemos la confianza depositada en nosotros al adquirir este producto THULOS®. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

ANTES DE USAR

Antes de utilizar su cocina eléctrica por primera vez, enciéndala a la máxima temperatura, de 3 a 5 minutos. Emitirá un poco de olor y humo, esto es normal debido al engrase de la resistencia en fábrica. Este procedimiento debe hacerse una única vez y sin colocar ningún utensilio sobre la cocina.

Cocina solamente para uso doméstico.

Para un funcionamiento más eficiente de su cocina eléctrica los utensilios de cocina a utilizarse deben tener una base sólida, limpia y ser lo más uniforme posible; con un diámetro aproximado de 15 a 17 cm y una capacidad máxima de 1L. No deben utilizarse aquellos utensilios de cocina cuya base tenga un diámetro menor al de la hornilla eléctrica.

Los utensilios de cocina, independientemente de su tamaño, no deben proyectarse más allá de la hornilla eléctrica o inmiscuirse en los ámbitos de proximidad de los controles.

OPERACIÓN DE CONTROL

Gire los controles en la posición marcada recomendada para alcanzar la temperatura deseada.

Nota:

En el caso de la cocina de doble fuego, ambas se pueden utilizar al mismo tiempo. Sin embargo, debe tenerse cuidado para evitar la obstrucción del utensilio de cocina sobre la hornilla eléctrica adyacente.

IMPORTANTE, Cuando no se utilice la hornilla eléctrica sus controles deben permanecer en la posición "0 (off)" y la misma debe ser desconectada de la toma de corriente.

NOTA:

La suciedad corrompe el material. Mantener la hornilla siempre limpia y evitar el desborde de comida durante su uso. Las bases de las ollas, cacillos y sartenes siempre deben estar limpias.

Las averías por corrosión quedan exentas de garantía.

1. Para cocer a fuego lento alimentos delicados y espesar salsas, etc.
2. Cocción lenta.
3. Para cocer a fuego lento grandes cantidades.
4. Para freír superficialmente platos de carne y pan,
5. Para cocer alimentos rápidamente,

Nota: La lámpara se apagará cuando la hornilla alcance la temperatura seleccionada y luego se encenderá y apagará a intervalos para mantener la temperatura.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier electrodoméstico deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Utilice siempre el producto con el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de identificación del producto.
- No utilice el producto con cable o enchufe dañado, o después que el producto se ha caído o dañado.
- Devuelva el producto completo al lugar de compra para su inspección, reparación ó reemplazo.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja o exponga el producto o su cable a la lluvia, a humedad o cualquier otro líquido, aparte de aquellos necesarios para su correcto funcionamiento.
- Este producto no debe ser utilizado en la proximidad de fuentes de agua, tales como bañeras, fregaderos, piscinas, etc.; donde la probabilidad de inmersión o salpicaduras podría ocurrir.
- No utilice o coloque este producto sobre o cerca de superficies calientes (como cocinas de gas o eléctricas, hornos o parrillas calientes).
- Apague y desenchufe el aparato cuando no esté en uso, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiar.
- Desenchufar tirando desde el mismo enchufe, nunca tire del cable.
- No utilice este electrodoméstico para otro uso que no sea el apropiado.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado y/o encendido.
- No utilizar el aparato con temporizadores externos ó sistemas de control remoto.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el distribuidor del producto pueden causar daños personales, daños al aparato ó lesiones graves.
- Este producto solamente está diseñado solo para uso doméstico normal y ocasional.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensitivas y mentales reducidas y con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar el aparato si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben hacerlas los niños.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
- No utilizar este aparato en bañeras, duchas o depósitos llenos de agua.
- Prohibido usar el aparato cerca de agua o cualquier otro líquido. No puede salpicarle agua.
- No dejar el aparato funcionando sin supervisión cuando se utilice cerca de niños ó personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación ó el aparato están dañados, debe ser reemplazado por un técnico cualificado.
- No sumerja nunca la hornilla eléctrica en agua o en cualquier otro líquido.
- La temperatura de las superficies pueden ser altas cuando el equipo está en funcionamiento.
- No toque las superficies calientes o la hornilla eléctrica cuando está en funcionamiento.
- La hornilla eléctrica está diseñada sólo para calentar y cocer alimentos, y sólo debe ser utilizada cuando contenga utensilios de cocción adecuados encima.
- La hornilla eléctrica debe estar en "0" y desconectada de la toma de corriente cuando esté fuera de uso.
- Los utensilios de cocina, independientemente de su tamaño, no deben proyectarse más allá de la hornilla eléctrica o inmiscuirse en la proximidad de los controles.

ESPECIFICACIONES

- Alimentación: 220V-240V / 50Hz.
- Base de quemador en Acero Inoxidable.
- Piloto indicador de calentamiento.
- Termostato Regulable.
- Potencia: 1000W para modelo de un quemador.
2000W (1000W + 1000W) para el modelo de 2 quemadores.

CONDICIONES DE GARANTÍA.

1. Este aparato está cubierto contra cualquier defecto de fábrica.
2. El aparato se cambiará siempre y cuando esté dentro del plazo de cambio y se devuelva con todos sus accesorios y embalaje.
3. La garantía será válida siempre y cuando el aparato vaya acompañado de su factura ó ticket de compra donde salga reflejado el aparato, marca y modelo exactos, ó también su tarjeta de garantía debidamente cumplimentada y sellada.
4. El aparato estará exento de garantía, es decir, no cubierto cuando:
 - El aparato tenga señales de golpes y/o caídas.
 - El aparato presente signos de mal uso.
 - El aparato presente signos de uso excesivo.
 - El aparato esté manipulado inadecuadamente.
 - No tenga documento acreditativo (tarjeta, ticket ó factura de compra).
 - El aparato no se ha usado según las instrucciones de uso.

NOTA:

Durante el período de garantía, la tienda donde compra el aparato es la encargada de gestionar y tramitar la garantía en caso de alguna avería.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE.



Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante.

Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente.

Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.



PORTABLE ELECTRIC KITCHEN.



TH-CE1581 (1000W)

**TH-CE1582
(2000W)**



INSTRUCTIONS MANUAL

Attention.

- Read this manual carefully before using the device for the first time.
- Save this manual for future reference.
- If you loan or sell the device to third parties, it must be accompanied by your manual.
- **Failure to comply with the instructions in this manual will be grounds for waiver of warranty.**

DEAR CUSTOMER.

We appreciate the confidence placed in us when purchasing this THULOS® product. Our main commitment is to offer excellent items, maintaining the strictest quality controls and complying with all current safety regulations, in order to present a perfect and safe product for domestic use.

BEFORE FIRST USE

Turn on your electric stove for the first time, turn it on at maximum temperature, 3 to 5 minutes. It will emit a little smell and smoke, this is normal due to the greasing of the resistance in the factory. This procedure must be done only once and without placing any utensil on the kitchen.

Kitchen only for domestic use.

For a more efficient operation of your electric kitchen the kitchen utensils to be used must have a solid, clean base and be as uniform as possible; with an approximate diameter of 15 to 17 cm and a maximum capacity of 1L. Kitchen utensils whose base has a smaller diameter than the electric burner should not be used.

The kitchen utensils, regardless of their size, should not be projected beyond the electric burner or interfere in the vicinity of the controls.

CONTROL OPERATION

Turn the controls in the recommended marked position to reach the desired temperature.

Note:

In the case of double fire cooking, both can be used at the same time. However, care must be taken to avoid obstruction of the kitchen utensil over the adjacent electric burner.

IMPORTANT, When the electric burner is not used, its controls must remain in the "OFF (0)" position and it must be disconnected from the electrical current.

NOTE:

Dirt corrupts the material. Keep the burner always clean and avoid the overflow of food during use. The bases of the pots, pans and frying pans always clean.

Corrosion faults are exempt from guarantee.

1. To simmer delicate foods and thicken sauces, etc.
2. Slow cooking.
3. To simmer large quantities.
4. To fry meat and bread dishes specially,
5. To cook food quickly,

Note: The lamp will turn off when the burner reaches the selected temperature and then turn on and off at intervals to maintain the temperature.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any appliance, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Always use the product with the voltage and frequency indicated on the product identification plate.
- Do not use the product with a damaged cord or plug, or after the product has been dropped or damaged.
- Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or its cable to rain, to moisture or any other liquid, apart from those necessary for its proper functioning.
- This product should not be used in the vicinity of water sources, such as bathtubs, sinks, swimming pools, etc. ; where the probability of dipping or splashing could occur.
- Do not use or place this product on or near hot surfaces (such as gas cookers or electric, furnaces or hot grills).
- Turn off and unplug the appliance when not in use, before assembling or disassembling parts and before to clean.
- Unplug by pulling from the same socket, never pull the cable.
- Do not use this appliance for other than the appropriate use.
- Do not leave the device unattended when it is plugged in and / or on.
- Do not use the device with external timers or remote control systems.
- The use of accessories not recommended or not sold by the product distributor may cause personal injury, damage to the device or serious injury.
- This product is only designed for normal household use only.
- Children over 8 years of age and people with reduced physical, sensitive and mental abilities and lack of experience and knowledge can use the device if they receive supervision or instructions regarding the use of the device in a safe manner and understand the dangers involved.
- Cleaning and user maintenance should not be done by children.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Do not use this appliance in bathtubs, showers or tanks full of water.
- Prohibited to use the appliance near water or any other liquid. Must not be splashed with water.
- Do not leave the appliance running unattended when it is used near children or vulnerable people.
- If the power cord or the appliance is damaged, it must be replaced by a qualified technician.
- Never immerse the electric burner in water or any other liquid.
- The temperature of the surfaces can be high when the equipment is in operation.
- Do not touch hot surfaces or the electric burner when it is engaged.
- The electric burner is designed only to heat and cook food, and should only be used when contain suitable cooking utensils on top.
- The electric burner must be at "0" and disconnected from the socket when it is out of use.
- Kitchen utensils, regardless of their size, should not be projected beyond the electric burner or intrude in the proximity of the controls.

SPECIFICATIONS

- AC Input: 220V-240V / 50Hz.
- Burner base in Stainless Steel.
- Pilot heating indicator.
- Adjustable Thermostat.
- Power: 1000W for model of a burner.
2000W (1000W + 1000W) for the 2-burner model.

WARRANTY CONDITIONS.

1. This device is covered against any manufacturing defect.
2. The device will be changed as long as it is within the exchange period and is returned with all its accessories and packaging.
3. The guarantee will be valid as long as the device is accompanied by your invoice or purchase ticket where the exact device, make and model is reflected, or also your warranty card duly completed and stamped.
4. The device will be exempt from warranty, that is, not covered when:
 - The appliance has signs of knocks and / or falls.
 - The device shows signs of misuse.
 - The appliance shows signs of excessive use.
 - The appliance is handled improperly.
 - Do not have a supporting document (card, ticket or purchase invoice).
 - The appliance has not been used according to the instructions for use.

NOTE:

During the warranty period, the store where you buy the device is in charge of managing and process the guarantee in case of any failure.

NORMS OF PROTECTION OF THE ENVIRONMENT.



This appliance should not be disposed of with household waste when its durability is over, but it should be offered to a recycling center for electrical and electronic household appliances.

This symbol on the device, instruction manual and packaging alerts you to this important aspect.

The materials used in this device can be recycled. By recycling electrical appliances, you help promote environmental protection. Consult your local authorities for information about the collection point.



COCINA ELÉCTRICA PORTÁTIL
PORTABLE ELECTRIC KITCHEN

TH-CE1581 1000W

TH-CE1582 2000W



www.thulos.com

Información / Information thulos@thulos.com

Servicio Técnico / Technical Service: sat@grupothulos.com

